

FAC SIMILE ALLEGATO "A"

MODULO 1

a) Da tutti i professionisti singoli, riuniti in R.T.P. o associati:

b) Per le società di ingegneria:

- da tutti i soci nel caso di S.n.c. (indipendentemente dai poteri di rappresentanza/amministrazione);
- dagli accomandatari nel caso di s.a.s.;
- per ogni altro tipo di società o consorzio:

- da tutti gli amministratori muniti del potere di rappresentanza
- dai procuratori generali e/o speciali qualora siano dotati di poteri gestionali tali da poter determinare gli indirizzi di gestione dell'impresa;
- dal socio unico ovvero di maggioranza per le società con meno di quattro soci
- dal socio unico se persona fisica, ovvero il socio di maggioranza per le società con meno di quattro soci

MODULO 1

Il sottoscritto:

COGNOME

NOME

--	--

NATO A

IL

--	--

RESIDENTE IN

VIA

N.

--	--	--

CODICE FISCALE

--

Nella sua qualità di:

--

Della Impresa:

RAGIONE SOCIALE

--

SEDE SOCIALE

VIA

N.

--	--	--

PARTITA IVA

--

dovendo partecipare alla procedura aperta bandita per il giorno dal Comune di Salerno per il servizio Ai sensi e per gli effetti di cui all' art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole delle sanzioni previste dal successivo art. 76 per chi rende dichiarazioni false:

DICHIARA

(dichiarazioni sostitutive di certificazione e dichiarazioni sostitutive di atto notorio ai sensi dell'art. 46 e art. 47 del DPR n. 445/2000 esenti da imposta di bollo in conformità all'art. 37 del medesimo DPR 445/2000)

di non essere sottoposto a procedimenti per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della Legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della Legge 31 maggio 1965 n. 575;

di non aver riportato sentenza di condanna passata in giudicato né decreto penale di condanna divenuto irrevocabile né sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 C.P.P. per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale né sentenza di condanna passata in giudicato per uno o più reati di partecipazione ad un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, come definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45 – paragrafo 1 – della Direttiva Ce 2004/18;

oppure

di aver riportato le seguenti condanne (anche se con beneficio della non menzione):
.....
.....

BARRARE L' OPZIONE CHE INTERESSA:

di non essere stato vittima, nell'anno precedente alla pubblicazione del presente o, dei reati previsti e puniti dagli art. 317 (concussione) e 629 (estorsione) del codice penale aggravati ai sensi dell'art. 7 del D.L. 13.5.1991 convertito in Legge 12.7.1991 n. 203;

oppure

di essere stato vittima, nell'anno anni precedente alla pubblicazione del presente, dei reati previsti e puniti dagli art. 317 (concussione) e 629 (estorsione) del codice penale aggravati ai sensi dell'art. 7 del D.L. 13.5.1991 convertito in Legge 12.7.1991 n. 203 e di aver presentato denuncia all'Autorità Giudiziaria in data

oppure

di essere stato vittima, nell'anno precedente alla pubblicazione del presente, dei reati previsti e puniti dagli art. 317 (concussione) e 629 (estorsione) del codice penale aggravati ai sensi dell'art. 7 del D.L. 13.5.1991 n. 203 e di non aver presentato denuncia all'Autorità Giudiziaria ricorrendo i casi di cui all'art. 4 comma 1 della Legge 24.11.1981 n. 689.

di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e ad ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;

di non aver reso, nell'anno antecedente la data di spedizione della pubblicazione del bando, false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;

di non aver subito l'applicazione di sanzione interdittiva di cui all'art. 9 – comma 2 lettera c – del D.Lgs. n. 231/2001 o di altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione.

firma

.....

Dichiarazione esente da imposta di bollo ai sensi dell' art. 37 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

Ai sensi e per gli effetti dell' art. 38 comma 3 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 la presente dichiarazione viene accompagnata da copia fotostatica di documento d'Identità del sottoscrittore

Tipo _____

Numero _____

Rilasciato da _____

Scadenza il _____

FAC SIMILE ALLEGATO A

MODULO 2/A

(dichiarazione da rendersi da parte da tutti i professionisti singoli associati o raggruppati temporaneamente)

Il sottoscritto:

COGNOME	NOME
<input type="text"/>	<input type="text"/>

NATO A	IL
<input type="text"/>	<input type="text"/>

RESIDENTE IN	VIA	N.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

PARTITA IVA

TELEFONO	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>

dovendo partecipare all'asta pubblica bandita per il giorno dal Comune di Salerno per l'affidamento del servizio di.....

ai sensi e per gli effetti di cui all' art. 46 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole delle sanzioni previste dal successivo art. 76 per chi rende dichiarazioni false:

DICHIARA

- a) che il professionista è iscritto all'albo professionale dei.....al n.....dal.....
- b) che il professionista non partecipa alla medesima procedura di gara in altre forme e/o raggruppamenti.
- c) che non ha commesso gravi negligenze o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dal Comune di Salerno, né di aver commesso un errore grave nell'esercizio dell'attività professionale
- d) che non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;

e) che non ha commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;

f) che il professionista possiede i requisiti di carattere tecnico ed economico previsti dal bando di gara:

- professionista che partecipa singolarmente alla procedura
- professionista associato
- professionista che partecipa in R.T.P.

(barrare l'opzione che interessa nel caso non venga barrata alcuna opzione la dichiarazione dovrà essere completata)

f.1) di aver conseguito un fatturato globale per servizi attinenti all'architettura ed all'ingegneria di cui all'art.252 DPR 207/2010, pari a:

anno	Importo

III.2.3 Capacità tecnica:

f.2.1) di aver espletato, negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del bando servizi attinenti all'architettura ed all'ingegneria:

f.2.1.a) Lavori inerenti a strutture o parti di strutture in cemento armato o altro materiale strutturale richiedenti speciale studio tecnico, ivi comprese le strutture antisismiche (cat. Ig/Id), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

f.2.1.b) lavori inerenti a impianti di pubblica illuminazione (cat. IIIc), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

f.2.2) aver espletato, negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del bando due servizi:

f.2.2.a) Lavori inerenti a strutture o parti di strutture in cemento armato o altro materiale strutturale richiedenti speciale studio tecnico, ivi comprese le strutture antisismiche (cat. Ig/Id), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

f.2.2.b) lavori inerenti a impianti di pubblica illuminazione (cat. IIIc), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

DICHIARA INFINE

1) di essere in possesso della certificazione ISO 9000 rilasciata da.....in data.....scadenza

2) di aver preso visione della documentazione di gara nonché di ogni altro atto che possano influire sulla formulazione dell'offerta e sull'esecuzione del servizio:

- presso i competenti Uffici Comunali
- altro (indicare la modalità)

(barrare l'opzione che interessa)

.....li.....

firma da non autenticare

Si allegano:

- a) ricevuta versamento Autorità di Vigilanza;
- b) dichiarazione di elezione di domicilio per le comunicazioni:

Dichiarazione esente da imposta di bollo ai sensi dell' art. 37 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

Ai sensi e per gli effetti dell' art. 38 comma 3 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 la presente dichiarazione viene accompagnata da copia fotostatica di documento d'Identità del sottoscrittore

Documento d'identità

Tipo _____

Numero _____

Rilasciato da _____

Scadenza il _____

Fac simile allegato "A"

MODULO 2/B

Società d'ingegneria

(dichiarazione da rendersi da parte di un legale rappresentante (anche a mezzo di procuratori speciali e/o generali purché dotati dei necessari poteri)

Il sottoscritto:

COGNOME	NOME	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
NATO A	IL	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
RESIDENTE IN	VIA	N.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Nella sua qualità di:

<input type="text"/>

Della Impresa:

RAGIONE SOCIALE		
<input type="text"/>		
SEDE SOCIALE	VIA	N.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
PARTITA IVA		
<input type="text"/>		
TELEFONO	TELEFAX	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

dovendo partecipare alla procedura aperta bandita dal Comune di Salerno per l'affidamento del.....

Ai sensi e per gli effetti di cui all' art. 46 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole delle sanzioni previste dal successivo art. 76 per chi rende dichiarazioni false:

DICHIARA

1) che la Ditta è iscritta nel registro ditte della C.C.I.A.A. a far data dal:.....fornendo, altresì, le seguenti informazioni:

Persone tenute a rendere le dichiarazioni di cui al modulo A/1

legale rappresentante dell'impresa individuale:

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA

soci per le S.n.c. (indipendentemente dai poteri di rappresentanza/amministrazione) soci accomandatari nel caso di s.a.s.;

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA

per ogni altro tipo di società o consorzio:

a) amministratori muniti del potere di rappresentanza;

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA

b) dai procuratori generali e/o speciali dotati di poteri gestionali tali da poter determinare gli indirizzi di gestione dell'impresa;

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA

c) socio unico se persona fisica ovvero socio di maggioranza per le società con meno di quattro soci

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA

2)

- che non ci sono soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del presente bando;

ovvero

- che i soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la pubblicazione del presente bando sono:

.....
E che gli stesi non si trovano nella condizione prevista dall'art. 38 – lettere B) e C) del D.Lgs. 163/06

ovvero

- che i nominativi del direttore tecnico dell'impresa individuale, dei soci e direttore tecnico se trattasi dei S.n.c., dei soci accomandatari e del direttore tecnico per le S.a.s., degli amministratori muniti di rappresentanza, nonché del socio unico ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di 4 soci, per ogni tipo di società e del direttore tecnico **cessati dalla carica nell'anno antecedente il bando di gara** nei cui confronti sussiste la condizione prevista dall'art. 38 – lettere B) e C) del D.Lgs. 163/0 sono i seguenti:

.....
.....
.....
.....
.....

E che per i predetti soggetti sono stati adottati atti e misure di completa ed effettiva dissociazione dimostrabili con la seguente allegata documentazione:.....

(barrare la casella che interessa)

3) che la Ditta è in regola con gli obblighi concernenti i contributi sociali (I.N.P.S., I.N.A.I.L.);

4) che la Ditta non si trova in stato di liquidazione o di fallimento, e non ha presentato domanda di concordato e che procedure del genere non si sono verificate nel quinquennio anteriore alla data sopracitata;

5) che la ditta non si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui alla legge n.383 del 18 ottobre 2001, ovvero che si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui alla citata legge, ma che il periodo di emersione si è concluso.

- non si è avvalsa dei piani individuali di emersione, previsti dalla Legge n. 383/2001 e s.m.i.;

ovvero

- si è avvalsa dei piani individuali di emersione, ai sensi della Legge n. 383/2001 e s.m.i., ma il periodo relativo si è concluso.

(barrare la casella che interessa)

6)

- che l'impresa non ha violato il divieto di intestazione fiduciaria posto dall'art. 17 della Legge n. 55/90 e ss.mm.ii.;

ovvero

che in data.....è stato definitivamente accertato che l'impresa non ha violato il divieto di intestazione fiduciaria posto dall'art. 17 della Legge n. 55/90 e che, comunque, la violazione è stata rimossa a decorrere dal.....;

(barrare la casella che interessa)

7)

che l'impresa non si trova, rispetto ad un'altra impresa, in una situazione di controllo di cui all'[articolo 2359 del codice civile](#) e di aver formulato l'offerta autonomamente

ovvero:

che l'impresa non è a conoscenza della partecipazione alla gara di soggetti che si trovano rispetto alla stessa in una situazione di controllo di cui all'[articolo 2359 del codice civile](#) e di aver formulato l'offerta autonomamente;

ovvero

di essere a conoscenza della partecipazione alla gara di soggetti che si trovano rispetto al concorrente in una situazione di controllo di cui all'[articolo 2359 del codice civile](#) e di aver formulato l'offerta autonomamente

Barrare la casella che interessa

DICHIAR A INOLTRE

Ai sensi e per gli effetti di cui all' art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 che la ditta :

a) non ha commesso gravi negligenze o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dal Comune di Salerno, né di aver commesso un errore grave nell'esercizio dell'attività professionale

b) non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;

c) di non avere alcuna iscrizione presso il casellario informatico dell'osservatorio per aver presentato false dichiarazioni o falsa documentazione in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;

d)

è in regola con la normativa in materia di assunzione di disabili di cui all'art. 17 della Legge 12 marzo 1999 n. 68;

oppure

non è tenuta all'osservanza degli obblighi in materia di assunzione di disabili di cui all'art. 17 della Legge 12 marzo 1999 n. 68;

Barrare la casella che interessa

e) non ha commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;

DICHIARA INFINE

1) di essere in possesso della certificazione ISO 9000 rilasciata da.....in data.....scadenza

2) di aver preso visione della documentazione di gara nonché di ogni altro atto che possano influire sulla formulazione dell'offerta e sull'esecuzione del servizio:

- presso i competenti Uffici Comunali
- altro (indicare la modalità)

(barrare l'opzione che interessa)

3) che il professionista possiede i requisiti di carattere tecnico ed economico previsti dal bando di gara:

3.1) di aver conseguito un fatturato globale per servizi attinenti all'architettura ed all'ingegneria di cui all'art.252 DPR 207/2010, pari a:

anno	Importo

3.2.1) di aver espletato, negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del bando servizi attinenti all'architettura ed all'ingegneria:

3.2.1.a) Lavori inerenti a strutture o parti di strutture in cemento armato o altro materiale strutturale richiedenti speciale studio tecnico, ivi comprese le strutture antisismiche (cat. Ig/Id), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo

totale	
--------	--

3.2.1.b) lavori inerenti a impianti di pubblica illuminazione (cat. IIIc), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

3.2.2) aver espletato e concluso, negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del bando due servizi:

3.2.2.a) Lavori inerenti a strutture o parti di strutture in cemento armato o altro materiale strutturale richiedenti speciale studio tecnico, ivi comprese le strutture antisismiche (cat. Ig/Ic), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
totale			

3.2.2.b) lavori inerenti a impianti di pubblica illuminazione (cat. IIIc), per un importo di Euro.....

Anno	oggetto	Committente	Importo
Totale			

DICHIARA INFINE

- 1) di essere in possesso della certificazione ISO 9000 rilasciata da.....in data.....scadenza
- 2) di aver preso visione della documentazione di gara nonché di ogni altro atto che possano influire sulla formulazione dell'offerta e sull'esecuzione del servizio:

- presso i competenti Uffici Comunali
- altro (indicare la modalità)

(barrare l'opzione che interessa)

.....li.....

firma da non autenticare

Si allegano:

- a) ricevuta versamento Autorità di Vigilanza;**
- b) dichiarazione di elezione di domicilio per le comunicazioni:**

Dichiarazione esente da imposta di bollo ai sensi dell' art. 37 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

Ai sensi e per gli effetti dell' art. 38 comma 3 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 la presente dichiarazione viene accompagnata da copia fotostatica di documento d'Identità del sottoscrittore

Documento d'identità

Tipo_____

Numero_____

Rilasciato da_____

Scadenza il _____

FAC SIMILE ALLEGATO "B"

Bollo da Euro 14,62

(Modulo di offerta)

L'offerta è soggetta ad imposta di Bollo ai sensi dell'art. 2 della tariffa Allegato A – parte I° – al D.P.R. 26.10.1972 n. 642. In caso di omissione si procederà alla regolarizzazione ai sensi dell'art. 31 del medesimo D.P.R. a cura dell'Agenzia delle Entrate.

Il sottoscritto:

COGNOME

NOME

--	--

NATO A

IL

--	--

RESIDENTE IN

VIA

N.

--	--	--

Nella sua qualità di:

--

Della Impresa:

RAGIONE SOCIALE

--

SEDE SOCIALE

VIA

N.

--	--	--

PARTITA IVA

--

dovendo partecipare all'asta pubblica bandita per il giorno dal Comune di Salerno
per l'affidamento del servizio di
.....

DICHIARA

1. di aver preso visione del bando di gara e di ogni altro elaborato tecnico – amministrativo connesso all'espletamento del servizio;
2. di essere in possesso degli strumenti, dei mezzi e delle capacità tecniche necessarie per il corretto espletamento del servizio e posa in opera delle attrezzature;
3. di voler subappaltare, in caso di aggiudicazione, le seguenti parti di servizio e/o lavorazioni:
.....
4. di presentarsi, in caso di aggiudicazione, alla formale stipulazione del contratto assumendosene tutti gli oneri relativi.
5. di ritenere vincolante la propria offerta, nei limiti del bando di gara, essendo ben edotto che l'Amministrazione risulterà impegnata unicamente in seguito all'adozione dei provvedimenti previsti dalle norme di Legge

Il sottoscritto, pertanto dichiarandosi ben edotto e consapevole degli effettivi oneri che il servizio comporta, liberamente **offre il seguente ribasso percentuale da applicare al prezzo complessivo previsto a base di gara**

Ribasso in cifre:

Ribasso in lettere:

.....li.....

firma

FAC SIMILE ALLEGATO "C"

DICHIARAZIONE DI ELEZIONE DI DOMICILIO

(si prega di compilare in modo leggibile e chiaro)

Il modulo deve essere compilato in ogni caso dal concorrente anche impresa singola.

Nel caso di A.T.I. il modulo deve essere compilato da parte di tutte le imprese associate su unico documento:

Il sottoscritto:

COGNOME	NOME	
NATO A	IL	
RESIDENTE IN	VIA	N.

Nella sua qualità di:

--

Della Impresa
RAGIONE SOCIALE

--

SEDE SOCIALE

VIA

N.

--	--	--

PARTITA IVA

--

Nel caso di A.T.I. compilare anche la parte sottostante

CAPOGRUPPO

Il sottoscritto:

COGNOME **NOME**

--	--

NATO A **IL**

--	--

RESIDENTE IN **VIA** **N.**

--	--	--

Nella sua qualità di:

--

Della Impresa
RAGIONE SOCIALE

--

SEDE SOCIALE **VIA** **N.**

--	--	--

PARTITA IVA

--

MANDANTE

Da compialre sempre anche in aso di impresa singola

Premesso che è stata indetta gara d'appalto per i servizi

DICHIARANO

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 79 comma 5 quinquies del D.lgs. 12.4.2006 n. 163 il sottoscritto dichiara di eleggere domicilio per le comunicazioni inerenti la presente procedura in:

Città	Provincia

Via	N.

--	--

C.a.p

--

Ai medesimi effetti, nonchè ai sensi del comma 5 bis del medesimo articolo, indica il seguente recapito telefax per le comunicazioni inerenti la procedura autorizzando esplicitamente l'amministrazione ed effettuare le comunicazioni al medesimo recapito qualora consentito dalle vigenti norme: *

--

Indirizzo mail

--

Recapito telefonico

--

_____ li _____

Sottoscrizione

* nel caso **non** s'intenda autorizzare l'uso del fax per le comunicazioni si cancelli la frase: *"..autorizzando esplicitamente l'amministrazione ed effettuare le comunicazioni al medesimo recapito qualora consentito dalle vigenti norme.."*

FAC SIMILE ALLEGATO "D"

Il sottoscritto:

COGNOME

NOME

--	--

NATO A

IL

--	--

RESIDENTE IN

VIA

N.

--	--	--

Nella sua qualità di:

--

Della Impresa

CAPOGRUPPO

MANDANTE

RAGIONE SOCIALE

--

SEDE SOCIALE

VIA

N.

--	--	--

PARTITA IVA

--

Ripetere le informazioni di cui sopra per ciascuna delle ditte partecipanti all'ATI.

Premesso che è stata indetta gara d'appalto per il servizio di.....
.....
dell'importo di EURO.....

D I C H I A R A N O

- di volersi riunire nel rispetto della normativa vigente - art. 37 del D.Lgs. 163/2006, in forma di "associazione temporanea di imprese di tipo:....., designando fin d'ora capogruppo

della riunione di imprese la società.....e mandante la società

- di impegnarsi, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza alla società capogruppoche stipulerà il contratto in nome e per conto della società mandante.....;

- di impegnarsi, in caso di aggiudicazione dell'appalto, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di contratti con riguardo alle associazioni di imprese (art. 37 del D.Lgs. 163/2006);

- in allegato ciascuna impresa trasmette la documentazione richiesta nel bando di gara.

DICHIARANO INFINE

Le seguenti informazioni inerenti al percentuale di partecipazione all'A.T.I. ¹

Impresa	Descrizione della prestazione effettuata	Percentuale d'incidenza della prestazione	Percentuale di possesso dei requisiti di partecipazione frazionabili

Data.....

CAPOGRUPPO.....
RAPPRESENTANTE LEGALE SIG.....

MANDANTE.....
RAPPRESENTANTE LEGALE SIG.....

Firme

.....
.....
.....

ALLEGATA COPIA FOTOSTATICA CARTA D'IDENTITA'

¹ A pena di esclusione la percentuale di possesso dei requisiti di capacità economico – finanziaria frazionabili, così come prevista dal bando di gara, posseduta deve corrispondere alla percentuale di partecipazione all'A.T.I.
I concorrenti riuniti in A.T.I. devono eseguire le prestazioni nella percentuale corrispondente alla percentuale partecipazione all'A.T.I.
In ogni caso la composizione, da prospettarsi in sede di gara, deve coprire complessivamente il 100% della prestazione prevista.